



## திருக்குறள் ஒப்புவித்தல் / Thirukkural Recital

வயது/Ages: 5 -6

நிலை/Level: 2

விதிமுறைகள்:

1. போட்டிகள் அரங்கினுள் நடைபெறுவதால், போட்டியாளர்கள் நேரில் பங்கேற்க வேண்டும்.
2. போட்டியாளர்கள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ள முப்பது குறள்களிலிருந்து ஒப்பிக்க வேண்டும்.
3. **குறளின் பொருள் சொல்லத் தேவை இல்லை.** குறளைப் புரிந்து கொள்வதற்காக மாத்திரமே பொருள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.
4. இரண்டு நிமிடத்திற்குள் அதிக குறள்களை ஒப்பிப்பவர் வெற்றி பெற்றவர்.
5. குறளின் ஒவ்வொரு சொல்லையும் தெளிவாக உச்சரிக்க வேண்டும்.
6. வெற்றியாளர் சொல் உச்சரிப்பு, குறள் உள்ளடக்கம், தங்கு தடையின்றி சொல்லுதல், ஒப்புவிக்கும் விதம் மற்றும் நேர உபயோகம் ஆகியவை கொண்டு தேர்ந்தெடுக்கப்படுவர்.
7. நடுவர்களின் முடிவே இறுதியானது.



**Instructions:**

1. Competition will be held in a venue that contestants should participate in-person.
2. Participant must recite Thirukkural from the pre-selected list of 30 (Scroll below)
3. **No need to say the meaning** when reciting the Kural. Meanings are given only for understanding purposes.
4. Winner recites the most kural in 2 minutes.
5. Each word in the kural should be pronounced clearly.
6. Winner will be evaluated based on 5 criteria - Pronunciation, Content, Flow, Presentation, Duration.
7. **The Jurors' decisions are final.**



## திருக்குறள் பட்டியல் / Thirukkual List

1) குறள் 3 கடவுள் வாழ்த்து

மலர்மிசை ஏகினான் மாணடி சேர்ந்தார்  
நிலமிசை நீடுவாழ் வார்.

உரை:

அன்பரின் அகமாகிய மலரில் வீற்றிருக்கும் கடவுளின் சிறந்த திருவடிகளை பொருந்தி  
நினைக்கின்றவர், இன்ப உலகில் நிலைத்து வாழ்வார்.

2) குறள் 14 வான்சிறப்பு

ஏரின் உழாஅர் உழவர் புயல்என்னும்  
வாரி வளங்குன்றிக் கால்.

உரை:

மழை என்னும் வருவாய் வளம் குன்றிவிட்டால், உழவுத் தொழில் குன்றி விடும்

3) குறள் 34 அறன்வலியறுத்தல்

மனத்துக்கண் மாசிலன் ஆதல் அனைத்தறன்  
ஆகுல நீர பிற

உரை:

மனம் தூய்மையாக இருப்பதே அறம்; மற்றவை ஆரவாரத்தைத் தவிர  
வேறொன்றுமில்லை.

4) குறள் 71 அன்புடைமை

அன்பிற்கும் உண்டோ அடைக்குந்தாழ் ஆர்வலர்  
புன்கணீர் பூசல் தரும்.

உரை:

அன்புக்கும் அடைத்து வைக்கும் தாழ் உண்டோ? அன்புடையவரின் சிறு கண்ணீரே  
(உள்ளே இருக்கும் அன்பைப்) பலரும் அறிய வெளிப்படுத்திவிடும்.

5) குறள் 92 இனியவை கூறல்

அகன்அமர்ந்து ஈதலின் நன்றே முகனமர்ந்து  
இன்சொலன் ஆகப் பெறின்.

உரை:



அனிச்சப்பூ மோந்தவுடன் வாடிவிடும்: அதுபோல் முகம் மலராமல் வேறு பட்டு  
நோக்கியவுடன் விருந்தினர் வாடி நிற்பார்.

6)

குறள் 111

நடுவு நிலைமை

**தகுதி எனவொன்று நன்றே பகுதியால்  
பாற்பட்டு ஒழுகப் பெறின்.**

உரை:

பகைவர், அயலார், நண்பர் எனப்பகுத்துப் பார்த்து ஒருதலைச் சார்பாக நிற்காமல்  
இருத்தலே நன்மை தரக்கூடிய நடுவுநிலைமை எனும் தகுதியாகும்.

7)

குறள் 131

ஒழுக்கமுடைமை

**ஒழுக்கம் விழுப்பந் தரலான் ஒழுக்கம்  
உயிரினும் ஒம்பப் படும்.**

உரை:

ஒருவர்க்கு உயர்வு தரக் கூடியது ஒழுக்கம் என்பதால், அந்த ஒழுக்கமே உயிரைவிட  
மேலானதாகப் போற்றப்படுகிறது.

8)

குறள் 151

பொறையுடைமை

**அகழ்வாரைத் தாங்கும் நிலம்போலத் தம்மை  
இகழ்வார்ப் பொறுத்தல் தலை.**

உரை:

தன்மீது குழி பறிப்போரையே தாங்குகின்ற பூமியைப் போல் தம்மை இகழ்ந்து  
பேசுகிறவர்களின் செயலையும் பொறுத்துக் கொள்வதே தலைசிறந்த பண்பாகும்.

9)

குறள் 183

புறங்கூறாமை

**புறங்கூறிப் பொய்த்துயிர் வாழ்தலின் சாதல்  
அறங்கூற்றும் ஆக்கத் தரும்**

உரை:

காணாதபோது ஒருவனைப் பற்றிப் புறம்பேசிக், காணும்போது பொய்யாக  
அவனுடன் பேசி வாழ்வதைக் காட்டிலும் இறந்து போவது அற நூல்கள் கூறும்  
உயர்வைத் தரும்.



10) குறள் 201 தீவினையச்சம்

**தீவினையார் அஞ்சார் விழுமியார் அஞ்சுவர்  
தீவினை என்னும் செருக்கு**

உரை:

தீயவர்கள் தீவினை செய்ய அஞ்சமாட்டார்கள்; தீவினையால் மகிழ்ச்சி  
ஏற்படுவதாயினும் அதனைச் செய்திடச் சான்றோர் அஞ்சி நடுங்குவார்கள்.

11) குறள் 242 அருளுடைமை

**நல்லாற்றாள் நாடி அருளாள்க பல்லாற்றால்  
தேரினும் அஃதே துணை.**

உரை:

பலவழிகளால் ஆராய்ந்து கண்டாலும் அருள் உடைமையே வாழ்க்கைக்குத்  
துணையாய் விளங்கும் நல்வழி எனக் கொள்ளல் வேண்டும்.

12) குறள் 291 வாய்மை

**வாய்மை எனப்படுவது யாதெனின் யாதொன்றும்  
தீமை இலாத சொல்லல்.**

உரை:

பிறருக்கு எள்முனையளவு தீமையும் ஏற்படாத ஒரு சொல்லைச் சொல்வதுதான்  
வாய்மை எனப்படும்.

13) குறள் 313 இன்னாசெய்யாமை

**செய்யாமல் செற்றார்க்கும் இன்னாத செய்தபின்  
உய்யா விழுமந் தரும்.**

உரை:

யாருக்கும் கேடு செய்யாமல் இருப்பவருக்குப் பகைவர் கேடு செய்துவிட்டால்  
அதற்குப் பதிலாக அவருக்கு வரும் கேடு மீளாத் துன்பம் தரக் கூடியதாகும்.

14) குறள் 414 கேள்வி

**கற்றில னாயினுங் கேட்க அஃதொருவற்கு  
ஒற்கத்தின் ஊற்றாந் துணை.**



உரை:

நூல்களைக் கற்காவிட்டாலும், கற்றவரிடம் கேட்டுத் தெரிந்து கொண்டால், அது நடை தளர்ந்தவனுக்கு உதவிடும் ஊன்றுகோலைப் போலத் துணையாக அமையும்.

15)

குறள் 431

குற்றங்கடிதல்

**செருக்குஞ் சினமும் சிறுமையும் இல்லார்  
பெருக்கம் பெருமித நீர்த்து.**

உரை:

தான் என்னும் அகங்காரம், கோபம், பெண்ணாசை என்னும் சிறுமை இவை இல்லாத ஆட்சியாளர்களின் செல்வம் மேன்மையானது.

16)

குறள் 473

வலியறிதல்

**உடைத்தம் வலியறியார் ஊக்கத்தின் ஊக்கி  
இடைக்கண் முரிந்தார் பலர்.**

உரை:

தம் ஆற்றலை அறியாமல், ஒரு வேகத்தில் செயலைச் செய்யத் தொடங்கித் தொடரமுடியாமல் இடையே விட்டுக் கெட்டவர் பலர்.

17)

குறள் 511

தெரிந்துவினையாடல்

**நன்மையும் தீமையும் நாடி நலம்புரிந்த  
தன்மையான் ஆளப் படும்.**

உரை:

நன்மை எது தீமை எது என ஆராய்ந்து அறிந்த, நற்செயலில் மட்டுமே நாட்டங் கொண்டவர்கள் எப்பணியினை ஆற்றிடவும் தகுதி பெற்றவராவார்கள்.

18)

குறள் 593

ஊக்கமுடைமை

**ஆக்கம் இழந்தேமென்று அல்லாவார் ஊக்கம்  
ஒருவந்தம் கைத்துடை யார்**

உரை:

ஊக்கத்தை உறுதியாகக் கொண்டிருப்பவர்கள், ஆக்கம் இழக்க நேர்ந்தாலும் அப்போதுகூட ஊக்கத்தை இழந்து கலங்க மாட்டார்கள்.



19) குறள் 612 ஆள்வினையுடைமை  
வினைக்கண் வினைகெடல் ஓம்பல் வினைக்குறை  
தீர்ந்தாரின் தீர்ந்தன்று உலகு.

உரை:

எந்தச் செயலில் ஈடுபட்டாலும் அதனை முழுமையாகச் செய்து முடிக்க வேண்டும்.  
இல்லையேல் அரைக்கிணறு தாண்டிய கதையாகி விடும்.

20) குறள் 644 சொல்வன்மை  
திறனறிந்து சொல்லுக சொல்லை அறனும்  
பொருளும் அதனினூஉங்கு இல்.

உரை:

காரணத்தைத் தெளிவாக அறிந்து ஒன்றைச் சொல்ல வேண்டும். அந்தச் சொல்  
வன்மையைப் போன்ற அறமும், உண்மைப் பொருளும் வேறெதுவும் இல்லை.

21) குறள் 707 குறிப்பறிதல்  
முகத்தின் முதுக்குறைந்தது உண்டோ உவப்பினும்  
காயினும் தான்முந் துறும்.

உரை:

ஒருவன் விருப்பம் கொண்டாலும், வெறுப்புக் கொண்டாலும் அவனுடைய முகம்  
முற்ப்பட்டு அதைத் தெரிவிக்கும், அம் முகத்தைவிட அறிவு மிக்கது உண்டோ.

22) குறள் 755 பொருள்செயல்வகை  
அருளொடும் அன்பொடும் வாராப் பொருளாக்கம்  
புல்லார் புரள விடல்.

உரை:

பெரும் செல்வமாக இருப்பினும் அது அருள் நெறியிலோ அன்பு வழியிலோ  
வராதபோது அதனைப் புறக்கணித்துவிட வேண்டும்.

23) குறள் 789 நட்பு

நட்பிற்கு வீற்றிருக்கை யாதெனின் கொட்பின்றி  
ஒல்லும்வாய் ஊன்றும் நிலை.



உரை:

மனவேறுபாடு கொள்ளாமல் தன்னால் இயலும் வழிகளிலெல்லாம் துணைநின்று  
நண்பனைத் தாங்குவது தான் நட்பின் சிறப்பாகும்.

24)

குறள் 854

இகல்

இன்பத்துள் இன்பம் பயக்கும் இகலென்னும்  
துன்பத்துள் துன்பங் கெடின்.

உரை:

துன்பத்திலேயே பெருந்துன்பம் பகையுணர்வுதான். அந்த உணர்வை ஒருவன் அகற்றி  
விடுவானேயானால், அது இன்பத்திலேயே பெரும் இன்பமாகும்.

25)

குறள் 922

கள்ளுண்ணாமை

உண்ணற்க கள்ளை உணில்உண்க சான்றோரான்  
எண்ணப் படவேண்டா தார்.

உரை:

மது அருந்தக் கூடாது; சான்றோர்களின் நன் மதிப்பைப் பெற விரும்பாதவர்  
வேண்டுமானால் அருந்தலாம்.

26)

குறள் 972

பெருமை

பிறப்பொக்கும் எல்லா உயிர்க்கும் சிறப்பொவ்வா  
செய்தொழில் வேற்றுமை யான்.

உரை:

பிறப்பினால் அனைவரும் சமம். செய்யும் தொழிலில் காட்டுகிற திறமையில்  
மட்டுமே வேறுபாடு காண முடியும்.

27)

குறள் 992

பண்புடைமை

அன்புடைமை ஆன்ற குடிப்பிறத்தல் இவ்விரண்டும்  
பண்புடைமை என்னும் வழக்கு.

உரை:

அன்புடையவராக இருத்தல், உயர்ந்த குடியில் பிறந்த தன்மை அமைந்திருத்தல் ஆகிய  
இவ் விரண்டும் பண்பு உடையவராக வாழும் நல்வழியாகும்.

28)

குறள் 994

பண்புடைமை

நயனொடு நன்றி புரிந்த பயனுடையார்  
பண்புள ராட்டும் உலகு.





உரை:

நீதியையும் நன்மையையும் விரும்பிப் பிறர்க்குப் பயன்பட வாழும் பெரியோரின் நல்லப் பண்பை உலகத்தார் போற்றிக் கொண்டாடுவர்.

29)

குறள் 1001

நன்றியில்செல்வம்

வைத்தான்வாய் சான்ற பெரும்பொருள் அஃதுண்ணான்  
செத்தான் செயக்கிடந்தது இல்.

உரை:

அடங்காத ஆசையினால் வீடு கொள்ளாத அளவுக்குச் செல்வத்தைச் சேர்த்து வைத்து அதனை அனுபவிக்காமல் செத்துப் போகிறவனுக்கு, அப்படிச் சேர்க்கப்பட்ட செல்வத்தினால் என்ன பயன்?.

30)

குறள் 1032

உழவு

உழுவார் உலகத்தார்க்கு ஆணிஅஃ தாற்றாது  
எழுவாரை எல்லாம் பொறுத்து.

உரை:

பல்வேறு தொழில் புரிகின்ற மக்களின் பசி போக்கிடும் தொழிலாக உழவுத் தொழில் இருப்பதால் அதுவே உலகத்தாரைத் தாங்கி நிற்கும் அச்சாணி எனப்படும்.